

# Application for Termination of Distribution Rights

## 終止經營權申請書



Suite01, 35/F, Office Tower, Langham Place,  
Mongkok, Kowloon, Hong Kong.  
Hotline: (852) 3974 9888  
Email: hksupport@partner.co

### 申請人資料 Applicant's Information:

\*請以正楷填寫

\*Please complete it in printing form

\*必須附上身份證副本。

\*The copy of the ID card must be

品牌合夥人姓名 (中文) : \_\_\_\_\_ Brand Partner Name (English) : \_\_\_\_\_

身份證號碼 ID Number : \_\_\_\_\_ 聯絡電話 Contact Telephone : \_\_\_\_\_

品牌合夥人會員號 Brand Partner ID : \_\_\_\_\_

### 申請書內容 Content of Application:

(一) 申請人為PartnerCo Hong Kong Limited (以下簡稱公司) 之品牌合夥人, 於\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日, 申請終止本人的經銷權。

(I) The applicant, a Brand Partner of PartnerCo Hong Kong Limited (hereinafter referred to as the "Company"), applies for termination of my distribution rights on the date of \_\_\_\_\_.

(二) 申請人明白並同意由上述日期起, 申請終止本人的經銷權等同自願放棄經營權所屬的任何未領佣金、獎金、獎勵、權力、義務及福利, 同時不會向公司申索任何有形或無形的利益或補償。

(II) The applicant understands and agrees that from the above date, applying for termination of my representation right is equivalent to voluntarily waiving any unclaimed commissions, bonuses, rewards, powers, obligations and benefits under the operating rights. At the same time, I will not claim any tangible or intangible benefits or compensation from the Company.

(三) 申請人特此聲明除本經營權外在過去或現在未曾直接或間接 (包括但不限於) 參與、經營或擁有任何其他PartnerCo Hong Kong Limited 經營權。

(III) The applicant hereby declares that, except this operating right, I have not, directly or indirectly, (including but not limited to) participated in, operated, or owned any other PartnerCo Hong Kong Limited operating rights in the past or at present.

(四) 申請人明白並同意在未來如辦理重新加入, 需要按照公司當時的相關規定辦理。公司保留審批重新加入申請的權利。

(IV) The applicant understands and agrees that, if the re-entry is required in the future, it needs to follow the relevant regulations of the Company at that time. The Company reserves the right to approve the re-entry application.

(五) 申請人明白並同意公司在收到申請所需要的相關文件後, 在七個工作日內審核有關申請。公司擁有最終審批權。

(V) The applicant understands and agrees that the Company will review the relevant application within seven working days after receiving the relevant documents necessary for the application. The Company has the final approval authority.

(六) 申請人明白並同意如作出不實聲明, 公司將按照政策與程序賦予的權力作出處理。如使用虛假文書需要付上相關法律責任。

(VI) The applicant understands and agrees that if a false statement is made, the Company will deal with it in accordance with the powers granted by the policies and procedures. The relevant legal liabilities shall be borne for false documents supplied.

(七) 申請人確認同意書內容, 並在下方簽名作實。

(VII) The applicant has confirmed the content of the Consent Letter and signed the name below for certification.

品牌合夥人簽名 Signature of Brand Partner : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_